

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 december 2001

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 94 van het Wetboek der successierechten ingevolge het nieuwe lokalisatiecriterium voor het recht van successie zoals bepaald bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	6
4. Advies van de Raad van State nr. 32.650/2	9
5. Wetsontwerp	10
6. Basistekst	12

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 décembre 2001

PROJET DE LOI

modifiant l'article 94 du Code des droits de succession, suite au nouveau critère de localisation du droit de succession établi par la loi du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	6
4. Avis du Conseil d'Etat n° 32.650/2	9
5. Projet de loi	10
6. Texte de base	13

De Regering heeft dit wetsontwerp op 21 december 2001 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 14 januari 2002 door de Kamer ontvangen.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 21 décembre 2001.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 14 janvier 2002

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)

CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)

PLEN : Plenum (witte kaft)

COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)

CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)

PLEN : Séance plénière (couverture blanche)

COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen :

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.deKamer.be

e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

e-mail : aff.generales@laChambre.be

SAMENVATTING

Bij de herziening van de bijzondere wet tot financiering van de gemeenschappen en gewesten werd het lokalisatiecriterium voor het recht van successie gewijzigd: het criterium is voortaan de laatste fiscale woonplaats van de overledene en niet meer zijn laatste wettelijke woonplaats.

Een aantal bepalingen van het Wetboek der successierechten moeten daarmee in overeenstemming worden gebracht. De Regering dient daarom, overeenkomstig het advies van de Raad van State, twee wetsontwerpen bij het Parlement in. Een eerste ontwerp¹ bevat de bepalingen die kunnen gewijzigd worden overeenkomstig artikel 78 van de Grondwet.

Het voorliggende ontwerp betreft het enige artikel - artikel 94 van het Wetboek der successierechten - dat enkel kan gewijzigd worden overeenkomstig artikel 77 van de Grondwet.

De voorgestelde wijziging van het genoemd artikel heeft tot doel de vrederechter van de laatste fiscale woonplaats bevoegd te maken voor het bepalen van de borg te stellen door een in het buitenland wonende erfgenaam van een rijksinwoner, daar waar nu nog de vrederechter van de laatste wettelijke woonplaats bevoegd is.

RÉSUMÉ

Lors de la révision de la loi spéciale relative au financement des communautés et des régions, le critère de localisation du droit de succession a été modifié : le critère est désormais le dernier domicile fiscal du défunt et non plus son dernier domicile légal.

Plusieurs dispositions du Code des droits de succession doivent être adaptées pour les faire concorder avec le nouveau critère. C'est pourquoi, conformément à l'avis du Conseil d'Etat, le Gouvernement introduit au Parlement deux projets de loi. Un premier projet¹ contient les dispositions qui peuvent être modifiées conformément à l'article 78 de la Constitution.

Le présent projet concerne le seul article - l'article 94 du Code des droits de succession - qui ne peut être modifié que conformément à l'article 77 de la Constitution.

La modification proposée de l'article précité vise à rendre compétent le juge de paix du dernier domicile fiscal et non plus, comme c'est encore le cas, le juge de paix du dernier domicile légal, pour fixer la caution à fournir par un héritier habitant à l'étranger, d'un défunt habitant du royaume.

¹ Wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek der successierechten en het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten ingevolge de nieuwe lokalisatiecriteria voor de Gewestelijke belastingen zoals bepaald bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en de uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten.

¹ Projet de loi modifiant le Code des droits de succession et le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, suite aux nouveaux critères de localisation des impôts régionaux établis par la loi du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions

MEMORIE VAN TOELICHTING

Bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten werd het lokalisatiecriterium in zake het recht van successie gewijzigd. Kort gezegd is voortaan niet meer de laatste wettelijke woonplaats maar de laatste fiscale woonplaats determinerend voor de toewijzing van de opbrengst van het recht van successie aan de onderscheiden Gewesten.

Het nieuwe lokalisatiecriterium waarvan sprake heeft de Regering om praktische redenen genoopt tot indiening bij het Parlement van een wetsontwerp «tot wijziging van het Wetboek der successierechten en het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten ingevolge de nieuwe lokalisatiecriteria voor de gewestelijke belastingen zoals bepaald bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten».

De oorspronkelijke tekst van genoemd wetsontwerp bevatte dezelfde wijziging van artikel 94 van het Wetboek der successierechten als die welke wordt voorgesteld bij het voorliggende wetsontwerp. De Raad van State heeft in zijn advies echter geoordeeld dat vermeld artikel 94 raakt aan de wetgeving betreffende de organisatie van de hoven en rechtbanken zodat de wijziging ervan enkel volgens de procedure voor de volledig bicamerale aangelegenheden (artikel 77 G.W.) kan worden doorgevoerd.

Overeenkomstig het advies van de Raad van State werd het oorspronkelijk wetsontwerp dan ook opgesplitst in twee ontwerpen..

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 1

Artikel 1 behoeft geen nadere uitleg.

Art. 2

Het tweede lid van artikel 94 van het Wetboek der successierechten bepaalt in zijn huidige redactie dat de vrederechter van de wettelijke woonplaats (domicilie) van de overledene bevoegd is om het bedrag van de zekerheid te bepalen die moet gesteld worden door een in het buitenland wonende erfgenaam van roerende

EXPOSÉ DES MOTIFS

Le critère de localisation du droit de succession a été modifié par la loi du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions. En résumé, cela signifie que désormais, ce n'est plus le dernier domicile légal mais le dernier domicile fiscal qui détermine l'attribution du produit du droit de succession aux différentes Régions.

Le nouveau critère de localisation dont question a obligé le Gouvernement d'introduire pour des raisons pratiques au Parlement un projet de loi «modifiant le Code des droits de succession et le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, suite aux nouveaux critères de localisation des impôts régionaux établis par la loi du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions».

Le texte original du projet de loi précité contenait la même modification de l'article 94 du Code des droits de succession que celle proposée dans le présent projet de loi. Mais dans son avis, le Conseil d'Etat a conclu que l'article 94 précité touche à la législation relative à l'organisation des cours et tribunaux de sorte que sa modification ne peut être réalisée que selon la procédure applicable pour les matières relevant du bicaméralisme parfait (article 77 de la Const.).

Conformément à l'avis du Conseil d'Etat, le projet de loi original a donc aussi été scindé en deux projets.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

L'article 1^{er} n'appelle pas de commentaire.

Art. 2

L'article 94, alinéa 2, du Code des droits de succession établit dans sa rédaction actuelle, que c'est le juge de paix du domicile légal du défunt qui est compétent pour fixer le montant de la caution visant à garantir le paiement du droit de succession, des intérêts, amendes et frais éventuellement dus par un héritier de

goederen, uit hoofde van de rechten, interessen, boeten en kosten die hij eventueel zal gehouden zijn te betalen. Het is dus de vrederechter van dezelfde woonplaats als die welke in de huidige regeling moet worden in acht genomen om het kantoor te bepalen waar de aangifte moet worden ingediend. Het is inderdaad dat kantoor dat verantwoordelijk is voor de inning van de rechten. Vermits het bevoegde kantoor voortaan dat van de laatste fiscale woonplaats van de overledene zal zijn (zie de bepaling daarvan in artikel 2 van het optioneel bicamerale wetsontwerp waarvan in de inleiding sprake), moet de vrederechter van diezelfde woonplaats bevoegd worden gemaakt voor het vaststellen van de borg.

Art. 3

Bij dit artikel wordt bepaald dat de nieuwe regelgeving in werking zal treden op 1 januari 2002. Ze zal dus van toepassing zijn op de nalatenschappen die vanaf die datum openvallen.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp dat de Regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

biens meubles habitant à l'étranger. C'est donc le juge de paix du même domicile que celui qui, dans la réglementation actuelle, doit être pris en considération pour déterminer le bureau où la déclaration doit être déposée. C'est en effet ce bureau qui est responsable pour le recouvrement des droits. Etant donné que le bureau compétent est désormais celui du dernier domicile fiscal du défunt (voir la détermination de ce bureau dans l'article 2 du projet de loi bicaméral optionnel dont question dans l'introduction), c'est le juge de paix de ce même domicile qui doit être rendu compétent pour fixer la caution.

Art. 3

Cet article fixe la date d'entrée en vigueur de la loi au 1^{er} janvier 2002. La nouvelle disposition sera donc applicable aux successions ouvertes à partir de cette date.

Voici, Mesdames et Messieurs, la portée du projet que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van artikel 94 van het Wetboek der successierechten ingevolge het nieuwe lokalisatiecriterium voor het recht van successie zoals bepaald bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 38 van het Wetboek der successierechten worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in 1° wordt het eerste lid vervangen als volgt:

«bij overlijden van een Rijksinwoner: door de erf-genamen, de algemene legatarissen en begiftigden, met uitsluiting van alle andere legatarissen of begiftigden, ten kantore van de successie-rechten binnen welks gebied de overledene zijn laatste fiscale woonplaats had. Als de fiscale woonplaats van de overledene tijdens de periode van vijf jaar voor zijn overlijden in meer dan één Gewest gevestigd was, moet de aangifte worden ingediend ten kantore van de successierechten van de laatste fiscale woonplaats binnen het Gewest waarin de fiscale woonplaats van de overledene tijdens de vermelde periode het langst gevestigd was.»;

b) in 2°, tweede lid, worden de woorden «dat de hoogste kadastrale opbrengst vertoont» vervangen door de woorden «met het hoogste federaal kadastraal inkomen»;

c) de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt:

«3° bij afwezigheid: door de personen die krachtens het 1° en het 2° van dit artikel tot aangifte verplicht zijn, ten kantore van de laatste fiscale woonplaats van de afwezige binnen het Rijk als bedoeld in 1°, wat het recht van successie betreft, en ten kantore van de plaats waar de goederen gelegen zijn, zoals onder 2° is aangeduid, wat het recht van overgang bij overlijden betreft.».

Art. 3

Artikel 39 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi modifiant l'article 94 du Code des droits de succession, suite au nouveau critère de localisation du droit de succession établi par la loi du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 38 du Code des droits de succession sont apportées les modifications suivantes:

a) au 1°, l'alinéa 1^{er} est remplacé par la disposition suivante:

«en cas de décès d'un habitant du royaume : par les héritiers, légataires et donataires universels, à l'exclusion de tous autres légataires ou donataires, au bureau des droits de succession dans le ressort duquel le défunt avait son dernier domicile fiscal. Si le domicile fiscal du défunt a été établi dans plus d'une Région au cours de la période de cinq ans précédant son décès, la déclaration doit être introduite au bureau des droits de succession de son dernier domicile fiscal dans la Région dans laquelle le domicile fiscal du défunt a été établi le plus longtemps durant ladite période.»;

b) au 2°, alinéa 2, le mot « fédéral » est inséré entre les mots «cadastral» et «le plus élevé»;

c) le 3° est remplacé par la disposition suivante:

«3° en cas d'absence: par les personnes tenues de déclarer en vertu du 1° et du 2° du présent article, au bureau du dernier domicile fiscal de l'absent dans le royaume comme il est dit au 1° ci-avant, s'il s'agit du droit de succession, et au bureau de la situation des biens comme il est dit au 2° ci-avant, s'il s'agit du droit de mutation par décès.».

Art. 3

L'article 39 du même Code est abrogé.

Art. 4

In artikel 42 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 9 van 3 juli 1939, de wet van 14 augustus 1947, het koninklijk besluit nr. 12 van 18 april 1967 en de wet van 22 december 1987, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in V worden de woorden «binnen het ambtsgebied van het kantoor waar de aangifte moet ingeleverd worden» vervangen door de woorden «in België»;

2° in IX wordt het woord «, bovendien,» geschrapt;

3° het artikel wordt aangevuld als volgt:

«X. In geval het recht van successie verschuldigd is bevat de aangifte bovendien de uitdrukkelijk vermelding van het adres en de datum en duur van de vestiging van de verschillende fiscale woonplaatsen die de overledene of de afwezige gehad heeft in de periode van vijf jaar voorafgaand aan zijn overlijden of aan het tijdstip waarop de laatste tijding van de afwezige werd ontvangen.».

Art. 5

In artikel 94, tweede lid, van hetzelfde Wetboek worden de woorden «De vrederechter van het domicilie van de overledene, na de erfgenaam en de aangestelde van het bestuur te hebben gehoord, stelt het bedrag van de borgstelling vast.» vervangen door de woorden «Na de erfgenaam en de aangestelde van het bestuur te hebben gehoord, wordt het bedrag van de borgstelling vastgesteld door de vrederechter van de laatste fiscale woonplaats die, overeenkomstig artikel 38, 1°, eerste lid, het kantoor bepaalt waar de aangifte van successie van de overledene moet worden ingediend.».

Art. 6

In artikel 128, 4° van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 juli 1993, worden de woorden «artikel 42, VIIIbis, vermelde verklaring te doen of die een onjuiste of onvolledige aangifte doet» vervangen door de woorden «artikel 42, VIIIbis en X bedoelde vermeldingen in de aangifte op te nemen of die dienaangaande een onjuiste of onvolledige vermelding maakt».

Art. 7

In het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten wordt een artikel 170bis ingevoegd, luidende:

«Art. 170bis. In geval van een schenking moet de notaris in de akte een verklaring van de schenker opnemen die vermelding inhoudt van het adres en de datum en duur van de vestiging van de verschillende fiscale woonplaatsen die de schenker gehad heeft in de periode van vijf jaar voorafgaand aan de datum van de schenking.

Art. 4

A l'article 42 du même Code, modifié par l'arrêté royal n° 9 du 3 juillet 1939, la loi du 14 août 1947, l'arrêté royal n°12 du 18 avril 1967 et la loi du 22 décembre 1989, sont apportées les modifications suivantes:

1° au V, les mots «dans le ressort du bureau où la déclaration doit être déposée» sont remplacés par les mots «en Belgique»;

2° au IX, les mots «, en outre,» sont supprimés;

3° l'article est complété comme suit:

«X. Lorsque le droit dû est le droit de succession, la déclaration doit en outre contenir l'indication expresse des adresse, date d'établissement et durée d'occupation des différents domiciles fiscaux que le défunt ou l'absent a eu durant la période de cinq ans précédant son décès ou précédant le moment où on aura reçu les dernières nouvelles de l'absent.».

Art. 5

A l'article 94, alinéa 2, du même Code, les mots «Le juge de paix du domicile du défunt, après avoir entendu l'héritier et le préposé de l'administration, fixe le montant du cautionnement.» sont remplacés par les mots «Après avoir entendu l'héritier et le préposé de l'administration, le montant du cautionnement est fixé par le juge de paix du dernier domicile fiscal qui détermine, conformément à l'article 38, 1°, alinéa 1^{er}, le bureau où la déclaration de succession du défunt doit être déposée.».

Art. 6

A l'article 128, 4°, du même Code, remplacé par la loi du 22 juillet 1993, les mots «numéro VIIIbis» sont remplacés par les mots «numéros VIIIbis et X».

Art. 7

Il est inséré dans le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe un article 170bis rédigé comme suit:

«Art. 170bis. En cas de donation, le notaire doit reprendre dans l'acte une déclaration du donateur contenant la mention des adresse, date d'établissement et durée d'occupation des différents domiciles fiscaux que le donateur a eu durant la période de cinq ans précédant la donation.

In geval van weigering de verklaring te doen of bij onjuiste of onvolledige verklaring verbeurt de schenker een boete ten bedrage van twee maal de aanvullende rechten.

Art. 8

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

En cas de refus de déclarer ou de déclaration incomplète ou inexacte, le donateur encourt une amende égale à deux fois les droits complémentaires.

Art. 8

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE Nr. 32.650/2

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 4 december 2001 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «tot wijziging van het Wetboek der successierechten en het Wetboek der registratie, hypotheek en griffierechten ingevolge de nieuwe lokalisatiecriteria voor de gewestelijke belastingen zoals bepaald bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten», heeft op 6 december 2001 het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt die motivering in de brief aldus :

«(l'urgence est motivée) ...par le fait que les modifications proposées doivent impérativement entrer en vigueur en même temps que la loi du 13 juillet 2001 portant refinancement des Communautés et extension des compétences fiscales des Régions, soit le 1^{er} janvier 2002, parce qu'elles sont nécessaires dans le cadre d'une gestion optimale du service des droits de succession et du droit d'enregistrement de donation dans le respect des nouveaux critères de localisation de ces impôts que cette loi a établis.».

*
* *

De Raad van State, afdeling wetgeving, beperkt zich overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State tot het onderzoek van de rechtsgrond, de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsook de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*
* *

Op die drie punten behoort bij het ontwerp de volgende opmerking te worden gemaakt.

Rechtsgrond

Artikel 1 van het voorontwerp van wet bepaalt :

«Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.».

Artikel 5 van het voorontwerp heeft echter betrekking op de materiële en territoriale bevoegdheid van de vrederechter, één van de aspecten van «de organisatie van de hoven en recht-

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT N° 32.650/2

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 4 décembre 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un avant-projet de loi «modifiant le Code des droits de succession et le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, suite aux nouveaux critères de localisation des impôts régionaux établis par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refi-nancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions», a donné le 6 décembre 2001 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

«(l'urgence est motivée) ...par le fait que les modifications proposées doivent impérativement entrer en vigueur en même temps que la loi du 13 juillet 2001 portant refinancement des Communautés et extension des compétences fiscales des Régions, soit le 1^{er} janvier 2002, parce qu'elles sont nécessaires dans le cadre d'une gestion optimale du service des droits de succession et du droit d'enregistrement de donation dans le respect des nouveaux critères de localisation de ces impôts que cette loi a établis.».

*
* *

Le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

*
* *

Sur ces trois points, le projet appelle l'observation qui suit.

Fondement juridique

L'article 1^{er} de l'avant-projet de loi dispose :

«Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.».

Or, l'article 5 de l'avant-projet concerne la compétence matérielle et territoriale du juge de paix qui constitue l'un des aspects de «l'organisation des cours et tribunaux», matière visée

banken», een aangelegenheid genoemd in artikel 77, eerste lid, 9°, van de Grondwet, waarbij de procedure van het volledige bicameralisme moet worden gevolgd.

Het voorontwerp van wet moet bijgevolg worden opgesplitst in twee ontwerpen :

- een eerste voorontwerp van wet (optioneel bicameralisme) dat alle ontworpen bepalingen bevat, met uitzondering van artikel 5;
- een tweede voorontwerp van wet (volledig bicameralisme), dat artikel 5 bevat.

De Kamer was samengesteld uit:

De heren,

Y. Kreins, kamervoorzitter,,

P. Liénardy,
J. Jaumotte, Staatsraden,

Mevrouw,

B. Vigneron, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. Regnier, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. Brouwers, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Liénardy.

De griffier, De voorzitter,

B. VIGNERON Y. KREINS

à l'article 77, alinéa 1^{er}, 9°, de la Constitution qui impose de suivre la procédure bicamérale parfaite.

Il s'ensuit que l'avant-projet de loi doit être scindé en deux, de la façon suivante :

- un premier avant-projet de loi (bicaméral optionnel) reprend toutes les dispositions en projet, sauf l'article 5;
- un second avant-projet de loi (bicaméral parfait) reprend l'article 5.

La chambre était composée de:

Messieurs

Y. Kreins, président de chambre,

P. Liénardy,
J. Jaumotte, conseillers d'Etat,

Madame,

B. Vigneron, griffier.

Le rapport a été présenté par M. J. Regnier, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. Brouwers, référen-daïre.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Liénardy.

Le greffier, Le président,

B. VIGNERON Y. KREINS

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

op de voordracht van onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 94, tweede lid, van het Wetboek der successierechten worden de woorden «De vrederechter van het domicilie van de overledene, na de erfgenaam en de aangestelde van het bestuur te hebben gehoord, stelt het bedrag van de borgstelling vast.» vervangen door de woorden « Na de erfgenaam en de aangestelde van het bestuur te hebben gehoord, wordt het bedrag van de borgstelling vastgesteld door de vrederechter van de laatste fiscale woonplaats die, overeenkomstig artikel 38, 1°, eerste lid, het kantoor bepaalt waar de aangifte van successie van de overledene moet worden ingediend.».

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Gegeven te Brussel, 14 januari 2002

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 94, alinéa 2, du Code des droits de succession, les mots «Le juge de paix du domicile du défunt, après avoir entendu l'héritier et le préposé de l'administration, fixe le montant du cautionnement.» Sont remplacés par les mots «Après avoir entendu l'héritier et le préposé de l'administration, le montant du cautionnement est fixé par le juge de paix du dernier domicile fiscal qui détermine, conformément à l'article 38, 1°, alinéa 1^{er}, le bureau où la déclaration de succession du défunt doit être déposée.».

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Donné à Bruxelles le, 14 janvier 2002

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

BASISTEKST

Wetboek der successierechten

Art. 94

Onverminderd de zekerheid waarvan sprake in artikel 84, is alle in het buitenland wonende persoon, die erfgenaam, legataris of begiftigde is in de nalatenschap van roerende goederen van een Rijksinwoner, ertoe verplicht borg te stellen voor de betaling van het successierecht, van de interesten, boeten en kosten waartoe hij tegenover de Staat mocht gehouden zijn.

De vrederechter van het domicilie van de overledene, na de erfgenaam en de aangestelde van het bestuur te hebben gehoord, stelt het bedrag van de borgstelling vast. De zegels mogen niet gelicht worden en geen openbare ambtenaar mag de goederen der nalatenschap verkopen, noch er de akte van kaveling van opmaken, vóór de aflevering van een getuigschrift van de ontvanger, ten blijke dat de vreemdeling zich naar deze bepaling gedragen heeft, op straf van alle kosten en schadevergoedingen.

Dit getuigschrift wordt gevoegd bij het proces-verbaal der verkoping van de roerende goederen of bij de akte van kaveling.

De gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen mag de erfgenaam die in het buitenland woont er van ontslaan de borgstelling te verstrekken.

BASISTEKST AANGEPAST IN FUNCTIE VAN HET ONTWERP

Wetboek der successierechten

Art. 94

Onverminderd de zekerheid waarvan sprake in artikel 84, is alle in het buitenland wonende persoon, die erfgenaam, legataris of begiftigde is in de nalatenschap van roerende goederen van een Rijksinwoner, ertoe verplicht borg te stellen voor de betaling van het successierecht, van de interesten, boeten en kosten waartoe hij tegenover de Staat mocht gehouden zijn.

Na de erfgenaam en de aangestelde van het bestuur te hebben gehoord, wordt het bedrag van de borgstelling vastgesteld door de vrederechter van de laatste fiscale woonplaats die, overeenkomstig artikel 38, 1°, eerste lid, het kantoor bepaalt waar de aangifte van successie van de overledene moet worden ingediend. De zegels mogen niet gelicht worden en geen openbare ambtenaar mag de goederen der nalatenschap verkopen, noch er de akte van kaveling van opmaken, vóór de aflevering van een getuigschrift van de ontvanger, ten blijke dat de vreemdeling zich naar deze bepaling gedragen heeft, op straf van alle kosten en schadevergoedingen.

Dit getuigschrift wordt gevoegd bij het proces-verbaal der verkoping van de roerende goederen of bij de akte van kaveling.

De gewestelijke directeur van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen mag de erfgenaam die in het buitenland woont er van ontslaan de borgstelling te verstrekken.

TEXTE DE BASE

Code des droits de succession

Art. 94

Sans préjudice des sûretés mentionnées à l'article 84, toute personne habitant l'étranger, héritière, légataire ou donataire dans la succession mobilière d'un habitant du royaume, est obligée de fournir caution pour le paiement du droit de succession, des intérêts, amendes et frais dont elle pourrait être tenue envers l'Etat.

Le juge de paix du domicile du défunt, après avoir entendu l'héritier et le préposé de l'administration, fixe le montant du cautionnement. Il ne peut être procédé à la levée des scellés et aucun officier public ne peut vendre les biens de la succession, ni en dresser acte de partage, avant la délivrance d'un certificat du receveur, constatant que l'étranger s'est conformé à la présente disposition, à peine de tous dépens et dommages-intérêts.

Ce certificat est annexé au procès-verbal de la vente du mobilier ou à l'acte de partage.

Le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines peut dispenser l'héritier habitant l'étranger de fournir le cautionnement.

TEXTE ADAPTE EN FONCTION DU PROJET DE LOI

Code des droits de succession

Art. 94

Sans préjudice des sûretés mentionnées à l'article 84, toute personne habitant l'étranger, héritière, légataire ou donataire dans la succession mobilière d'un habitant du royaume, est obligée de fournir caution pour le paiement du droit de succession, des intérêts, amendes et frais dont elle pourrait être tenue envers l'Etat.

Après avoir entendu l'héritier et le préposé de l'administration, le montant du cautionnement est fixé par le juge de paix du dernier domicile fiscal qui détermine, conformément à l'article 38, 1^o, alinéa 1^{er}, le bureau où la déclaration de succession du défunt doit être déposée. Il ne peut être procédé à la levée des scellés et aucun officier public ne peut vendre les biens de la succession, ni en dresser acte de partage, avant la délivrance d'un certificat du receveur, constatant que l'étranger s'est conformé à la présente disposition, à peine de tous dépens et dommages-intérêts.

Ce certificat est annexé au procès-verbal de la vente du mobilier ou à l'acte de partage.

Le directeur régional de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines peut dispenser l'héritier habitant l'étranger de fournir le cautionnement.